

Salve, Regina

Sei begrüßt, o Königin,
Mutter der Barmherzigkeit;
unser Leben, unsere Wonne
und unsere Hoffnung sei begrüßt!
Zu dir rufen wir verbannte Kinder Evas;
zu dir seufzen wir
trauernd und weinend in diesem Tal der
Tränen.

Wohlan denn, unsere Fürsprecherin,
wende deine barmherzigen Augen uns zu
und nach diesem Elend zeige uns Jesus,
die gesegnete Frucht deines Leibes!

O gütige, o milde, o süße Jungfrau Maria.

Salve, Regina, Mater misericordiae,

vita, dulcedo, et spes nostra, salve.
ad te clamamus
exsules filii Evae,
ad te suspiramus, gementes et flentes
in hac lacrimarum valle.

Eia, ergo, advocata nostra, illos tuos
misericordes oculos ad nos converte;
et Iesum, benedictum fructum ventris tui,
nobis post hoc exilium ostende.

O clemens, O pia, O dulcis Virgo Maria.

Hail, holy Queen, Mother of Mercy,
our life, our sweetness and our hope.

To thee do we cry, poor banished children of
Eve;
to thee do we send up our sighs,
mourning and weeping in this valley of
tears.

Turn then, most gracious advocate,
thine eyes of mercy toward us;
and after this our exile,
show unto us the blessed fruit of thy womb,
Jesus.

O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

Salut, ô Reine, Mère de Miséricorde,
notre vie, notre douceur, et notre
espérance, salut.

Vers vous nous élevons nos cris, pauvres
exilés, malheureux enfants d'Eve.
Vers vous nous soupignons, g
émittant et pleurant dans cette vallée de
larmes

De grâce donc, ô notre Avocate,
tournez vers nous vos regards
miséricordieux. Et, après cet exil,
montrez-nous Jésus, le fruit béni de vos
entrailles.

Ô clément, ô miséricordieuse, ô douce
Vierge Marie.